

www.BibleForChildren.org

Mateo 8



Ay kane mekàlu nga algaw ka panda, ay atán da maggaattáwa ka Cana, isa nga íli ka Galilea. Ay uwad pe tu ina ne Jesus kitu paggaattawán. Ay naayabán pe de Jesus se datu tù-tùgúdán na.



Ay kane mamminán datu maggaattáwa ka bási, ay nán nату ina ne Jesus kaggína, "Namminán da ngin ka bási," nán na. Ay tútu nán nату ina ne Jesus kadatu asassu, "Kuwaan nu wala oray nágan na ya ipàwa na kadakayu," nán na.



Ay nán ne Jesus kadatu asassu,
"Pannuwan nu ka danum daya angáng,"
nán na. Ay tútu pinnu dada. Ay se na nán
kaggída, "Mangirod kayun, ta ippan nu kitu
mangiapu kídi nga say-am," nán na. Ay ittu
tu kinuwa da.



Tittu datu asassu tu makammu kitu naggayatán na, ta
aggída tu nangirod kitu danum. Akkan ammu natu
mangiapu tu naggayatán na.

Ay kane maramanán na tu
danum nga nagbalin ka bási
yin, ay kirrawán na tu
mangatáwa.

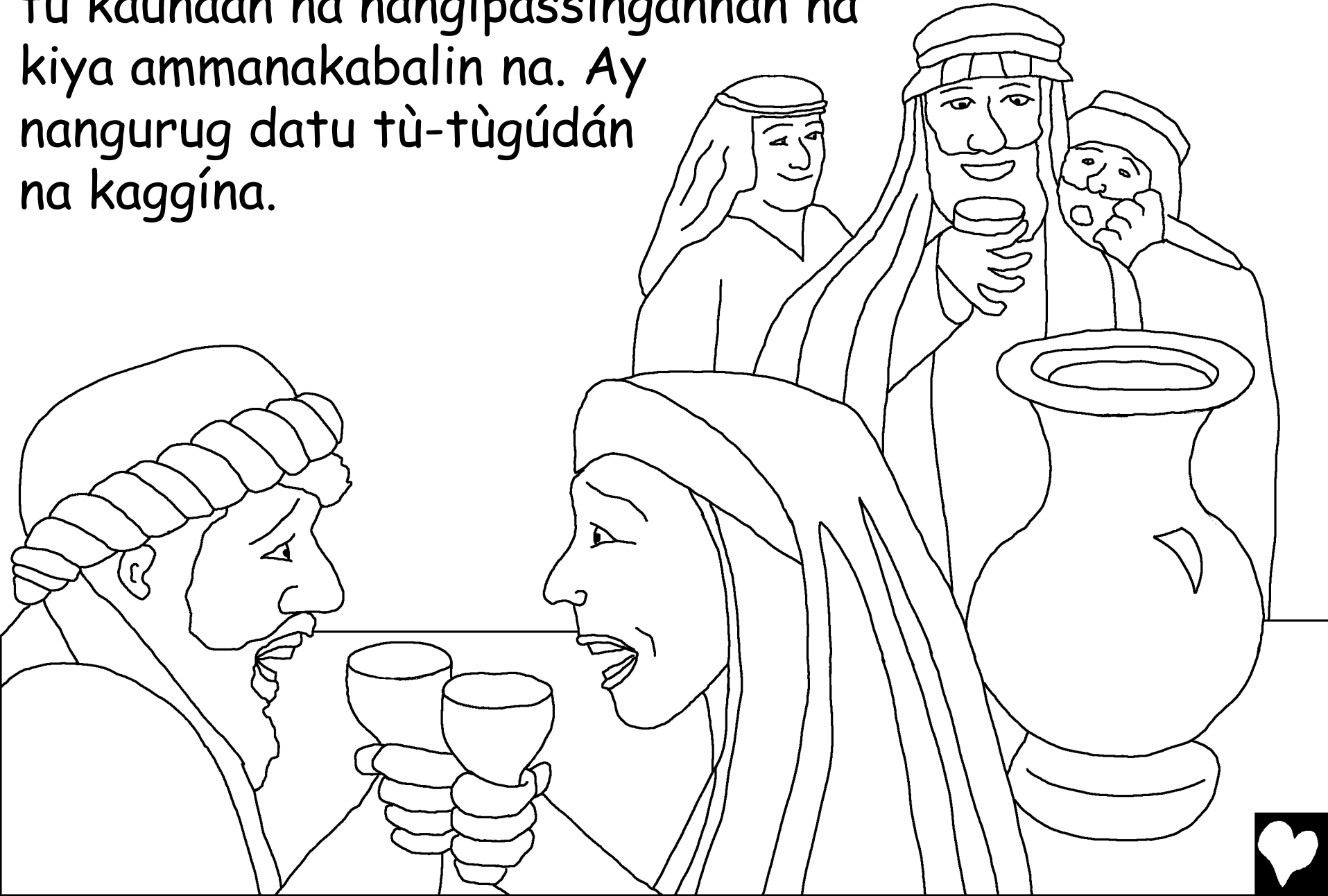


Ay nán na kaggína, "Gagángay daya toláy nga punnán
da nga ipenum ya kamítán na bási, ay se yala iya akkan
namit nu ninglaw da ngin.

May dakayu, ay tura nu
pinuddi ya kamítán
na!" nán na.



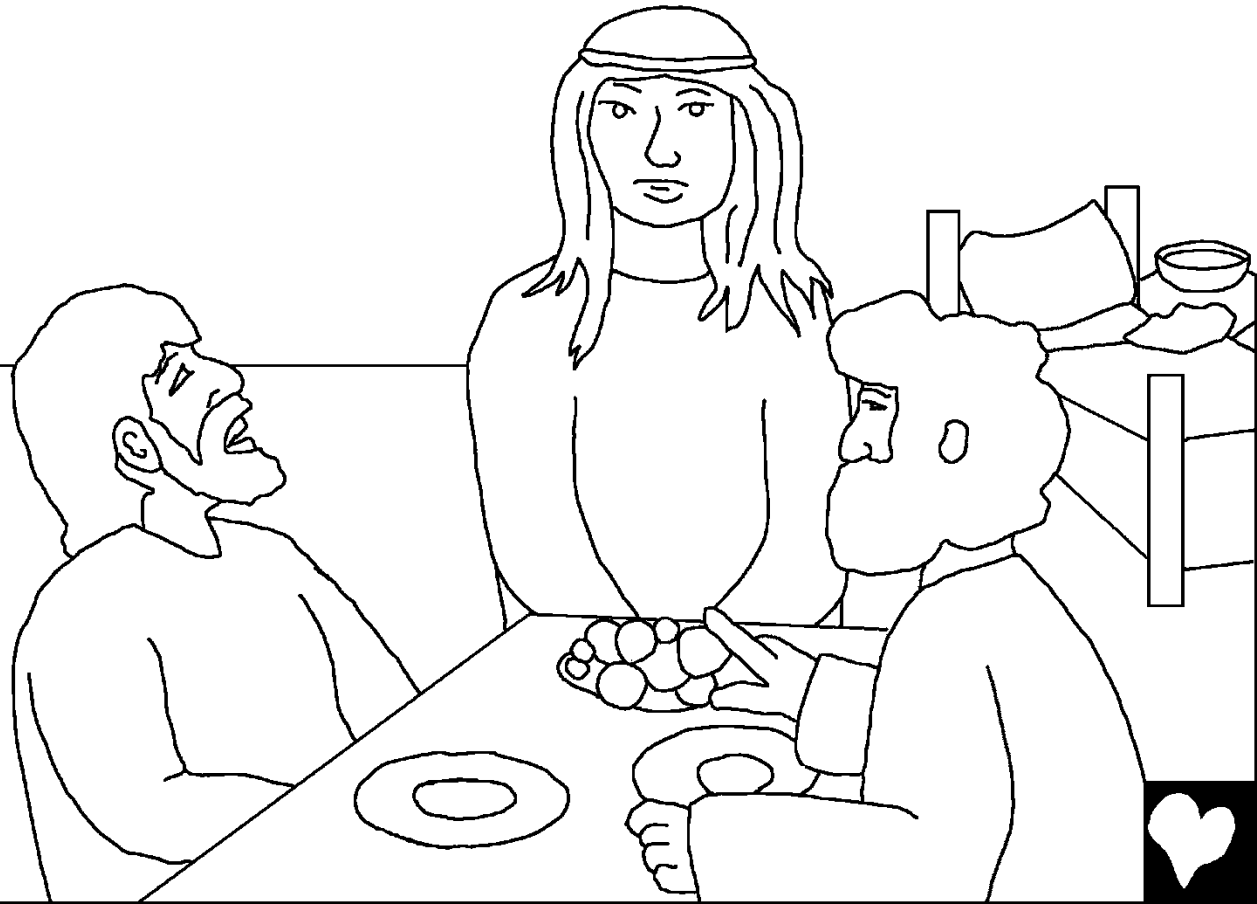
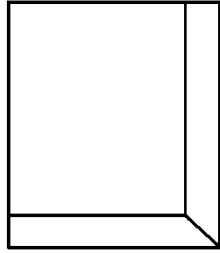
Ay tun nga kinuwa ne Jesus ka Cana ka Galilea, ay ittu
tu kaunaán na nangipassingannán na
kiya ammanakabalin na. Ay
nangurug datu tù-tùgúdán
na kaggína.



Ay kane mawe ye Jesus ka balay de
Pedro, ay dinatang na tu katugángan
ne Pedro nga magdagáng.



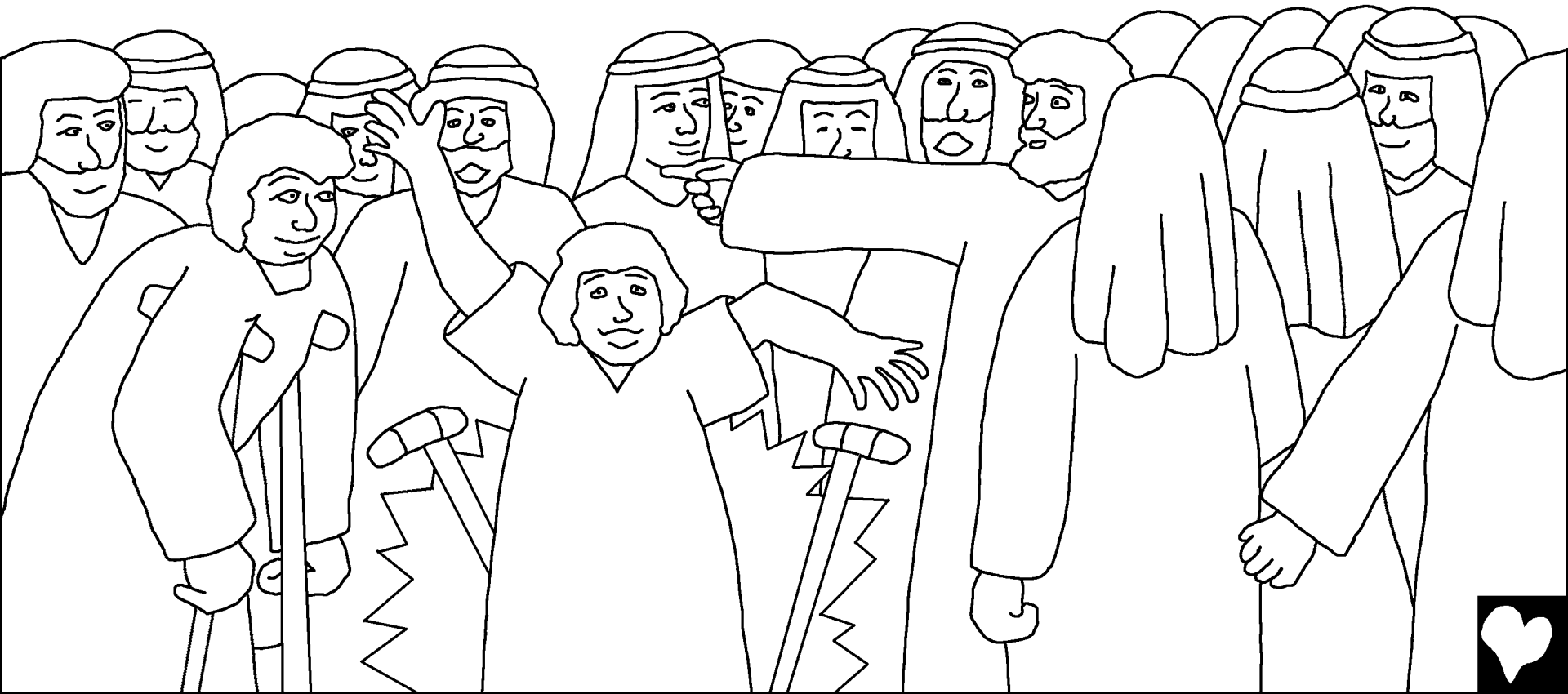
Ay inimmán na tu íma na, ay tútu bummílag kammin.
Ay díkod bummágun, ay se aggína ngin tu namangán
kaggída.



Ay kane din na masirbut tin tu mata, ay nilbetán
ngámin datu toláy datu magtatakit se datu
naar-aránan kaggína. Ay
nagdadar-dáran ngámin
datu umíli kitu balkon
natu balay nga giyán na.



Ay adu datu pinabílag na nga nagbal-baláki datu
sinakit da. Ay adu áran pe nga pinataláwan na,
may áwan na nga pinagúni kaggída ta am-ammu
da mà aggína.



Asittùbítan ngámin datu toláy ye Jesus, áta ya
pannakabalin na nga mangágas ay napágus tutu wala.
Ay naagásan da ngámin.



Ay kitu kaatán na nga magbàbànan, ay uwad da appát
tolay ya nangilbet ka magdapepe.



Ay kane akkan da meadanni tu
tolay kitu giyán ne Jesus gapu
kadatu tolai, ay neunè da
kitu atap nату balay.



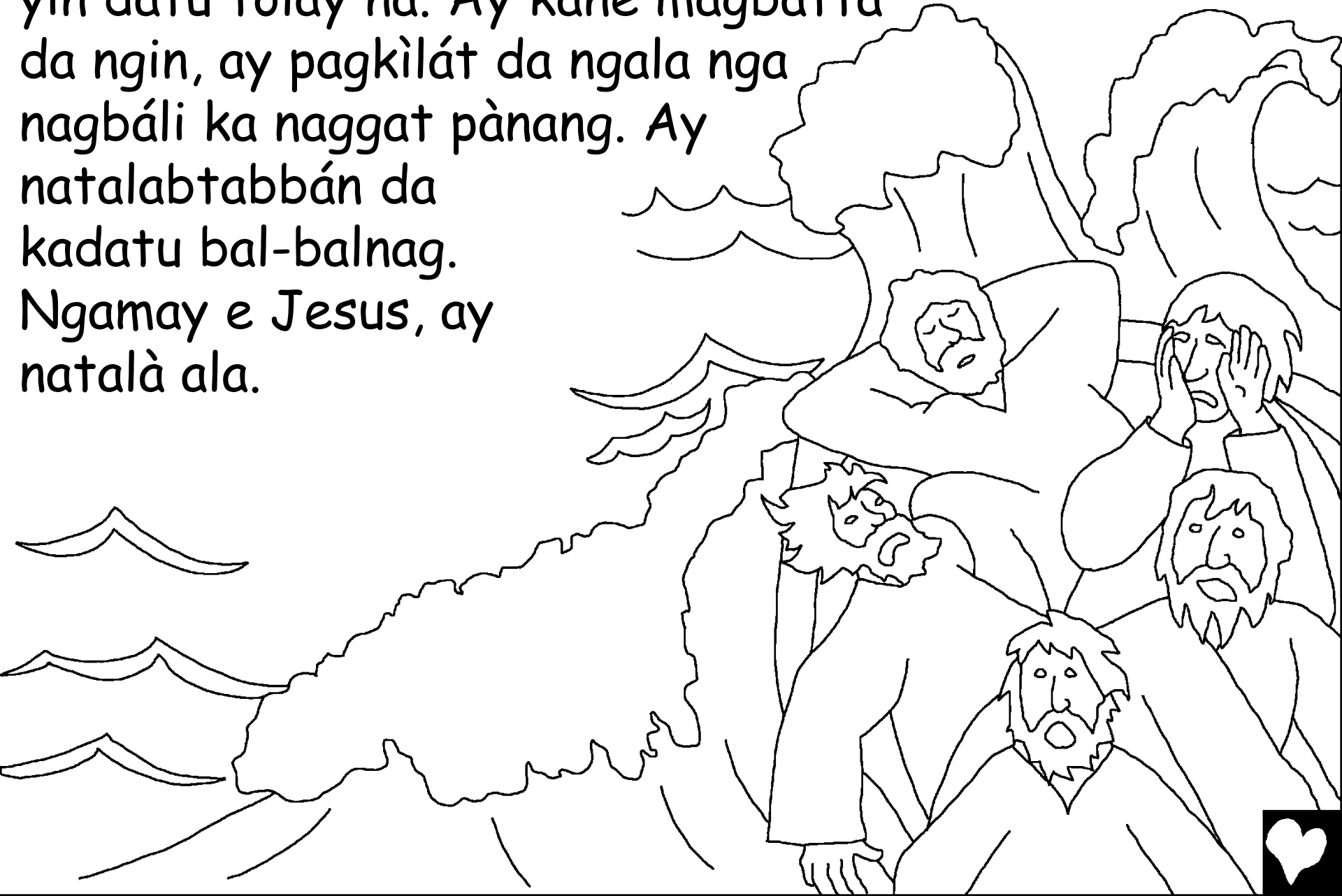
Ay se da binutbotán tu bátug ne
Jesus, ay se da nepudsar tu
magdapepe nga inabáyun da
nga nepipidda kitu abà na.



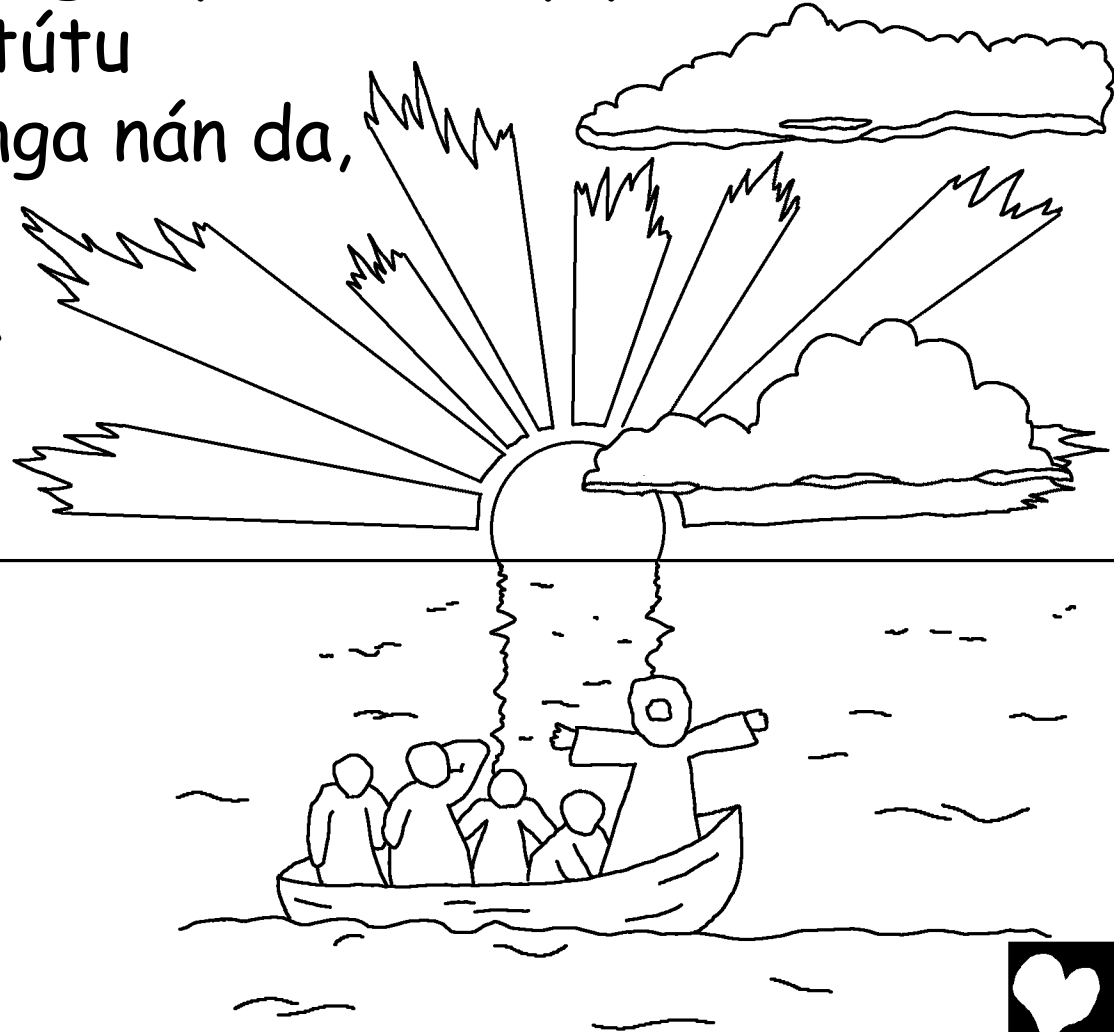
Ay kane masingan ne Jesus nu wà ummán nату
angngurug da, ay nán na kitu
magdapepe, "Mapakawan
ka ngin kadaya bas-básul
mu, ugu." "Bumángun
ka! Alà mu ya iddám
se ka la mawe ka
balay nu!" nán na.



Ay kane magtakay ye Jesus kitu biray, ay nagtakay pe
yin datu tolai na. Ay kane magbatta
da ngin, ay pagkilát da ngala nga
nagbáli ka naggat pà nang. Ay
natalabtabbán da
kadatu bal-balnag.
Ngamay e Jesus, ay
natalà ala.



Ay nán na kaggída, "Taanna, tura kayu magansing ta!
Inagkabittì naya angngurug nu ta!" nán na. Ay se yala
bummángun se na nga pinakusap tu báli, ay se na
pinalanay datu bal-balnag. Ay díkod napiya tutu wala
ngin tu kalawagán. Ay tútu
nasdaáwan da ngámin nga nán da,
"Nágan nád naya
kinatutolay nedi ta! Ta
oray báli se danum, ay
ikurug da," nán da.



Ata gapu kiya abay pà nang nga amminya
ne Dios kadaya ngámin toláy, ay ittu
ya nidde na ya sissa nga An-anà na,
ta senu akkan na mesibna ke
Dios oray iinna nga mangurug
kaggína, nu di mepagbiyág
kaggína ka áwan
panda.



Roma 3:23

áta ngámin toláy ay nakabásul da mà ngámin. Awan oray isa nga annung na nga meráman kiya kinadáyaw ne Dios.

Roma 6:23

Ata ya supápà naya panagbas-básul, ay pannakatay ka áwan panda ngamay ya pagkallà ne Dios, ay ittu ya kepagbiyág tada kaggína ka áwan panda gapu kiya angngurug tada ke Jesu-Cristo wa Apu tada.

Hebreo 9:27

Gángay nga mamissán nala ya katay daya toláy, ay se yala guwesan ne Dios da.



Efeso 2:8,9

Ata gapu kiya agkallà tutu wala ne Dios kadàtada, ay nelísi nitta ngin kiya pakapanísán tada kuma, gapu ta nangurug tada, nga akkan gapu kadaya mà-màwa tada kampela ngin nin, nu di pagkallà kampela ne Dios sin. Ay díkod áwan ya makepasindáyaw kídi, ta akkan gapu kadaya mà-màwa tada kampela ngin nin.

Roma 10:9,10

Ata nu ikagi ta kadaya tolai nga e Jesus ya Apu ta, ay se ta kurugan tutu wala nga pinaltu kammin ne Dios, ay alà nitta. Ata ibílang ne Dios ka namáru ya isa nga tolai gapu kiya angngurug na kaggína, ay se alà pe ne Dios gapu kiya angngagi na kadaya tolai nga e Jesu-Cristo ya Apu na.



Juan 3:16,17

Ata nu ikagi ta kadaya tolai nga e Jesus ya Apu ta, ay se ta kurugan tutu wala nga pinaltu kammin ne Dios, ay alà nitta. Ata ibílang ne Dios ka namáru ya isa nga tolai gapu kiya angngurug na kaggína, ay se alà pe ne Dios gapu kiya angngagi na kadaya tolai nga e Jesu-Cristo ya Apu na.

1 Juan 5:11-13

Ay ittu idi ya kagiyan ne Dios kadátada; nga biyágan nitta ngin ka áwan panda. Ay yán na pakabiyágan ta ka áwan panda, ay atán ki An-anà na. Daya atán nin ya An-anà ne Dios kaggída, ay ittu dayán daya mabiyág ka áwan panda. Ay daya áwan ya An-anà ne Dios kaggída, ay áwan kaggída ya biyág nga áwan panda. Ikagì dedi kídì ya súrát ku kadakayu nga mangurug ke Jesus nga An-anà ne Dios, ta senu ammu nu wa biyágan nakayu nge Dios ka áwan panda.



Mateo 8-9; Marcos 1-2, 4; Lucas 4, 8; Juan 2

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Byron Unger, Lazarus
and Alastair Paterson

Adapted by: E. Frischbutter; Sarah S.

Isnag Bible (isd) © Wycliffe Bible Translators, Inc.

<https://www.bible.com/bible/1331/GEN.1.ISDNT>

©2026 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

